

I

(Πράξεις, για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3312/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Νοεμβρίου 1981

περί τροποποίησης των νομισματικών εξισωτικών ποσών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71 του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 1971 περί όρισμένων μέτρων συγκυριακής πολιτικής που πρέπει να ληφθούν στο γεωργικό τομέα σάν συνέπεια της προσωρινής διευρύνσεως των περιθωρίων διακυμάνσεως των νομισμάτων όρισμένων Κρατών μελών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 876/81 ⁽²⁾, και ιδίως τό άρθρο 3,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 878/77 του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 1977 περί των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμόζονται στον αγροτικό τομέα ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 850/81 ⁽⁴⁾,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1516/78 της Έπιτροπής της 30ης Ιουνίου 1978 περί των προσαρμογών που πρέπει να πραγματοποιηθούν επί των νομισματικών εξισωτικών ποσών που έχουν προκαθορισθεί και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/78 ⁽⁵⁾, και ιδίως τό άρθρο 1 παράγραφος 2,

Έκτιμώντας:

ότι τά νομισματικά εξισωτικά ποσά, που εισήχθησαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 974/71, καθορίσθηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2901/81 της Έπιτροπής της 7ης Οκτωβρίου 1981 ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3174/81 ⁽⁷⁾.

ότι, σύμφωνα μέ τό άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71, τά νομισματικά εξισωτικά ποσά πρέπει νά τροποποιηθούν άν ή απόκλιση του ποσοστού που έλήφθη υπόψη για τόν προηγούμενο καθορισμό, ή όποία αναφέρεται στό άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού αυτού, είναι τουλάχιστον μιās μονάδας· ότι ή τροποποίηση αυτή των νομισματικών εξισωτικών ποσών πρέπει νά πραγματοποιηθεί σέ σχέση μέ τή μεταβολή της απόκλίσεως·

ότι ό κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1372/81 της Έπιτροπής της 19ης Μαΐου 1981 ⁽⁸⁾ καθόρισε τίς λεπτομέρειες εφαρμογής των νομισματικών εξισωτικών ποσών· ότι οι τιμές συναλλάγματος τοίς μετρητοίς, που εξακριβώθηκαν σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1372/81 κατά τή διάρκεια της περιόδου από 11 έως 17 Νοεμβρίου 1981 για τή λίρα στερλίνα, όδηγούν σέ απόκλιση μεγαλύτερη από μία μονάδα, σέ σχέση μέ τό ποσοστό που έλήφθη υπόψη για τόν προηγούμενο καθορισμό των νομισματικών εξισωτικών ποσών·

ότι, έν τούτοις, σύμφωνα μέ τό άρθρο 2 παράγραφος 1α περίπτωση 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71, τό ποσοστό της μιās μονάδας εφαρμόζεται για τόσο χρόνο όσο, αφού αφαιρεθούν οι άτέλειες που αναφέρονται στην ίδια παράγραφο, τό λαμβανόμενο αποτέλεσμα είναι μικρότερο από 1,1 και μεγαλύτερο από 0,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η στήλη «Ηνωμένο Βασίλειο» των μερών 1, 2, 3, 4, 5, 7 και 8 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2901/81 αντικαθίσταται από τήν αναγραφόμενη στό παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

2. Τά παραρτήματα II και III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2901/81 αντικαθίστανται από τά παραρτήματα II και III του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει στίς 23 Νοεμβρίου 1981.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 12. 5. 1971, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 88 της 2. 4. 1981, σ. 26.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 106 της 19. 4. 1977, σ. 27.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 90 της 4. 4. 1981, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 178 της 1. 7. 1978, σ. 63.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 288 της 8. 10. 1981, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 320 της 9. 11. 1981, σ. 1.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 138 της 25. 5. 1981, σ. 14.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 19 Νοεμβρίου 1981.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE I — PART I — TEIL I — PARTE I^a — DEEL I — DEL I — ΜΕΡΟΣ ISECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ελλάς Δρχ./τ
1	2	3	4	5	6
10.01 A				6,632	
10.01 B				9,867	
10.02				6,071	
10.03				5,929	
10.04				5,703	
10.05 B				5,929	
10.07 B				5,836	
10.07 C				5,836	
11.01 A				8,416	
11.01 B				7,630	
11.02 A I a)				13,149	
11.02 A I b)				9,089	
11.01 C				6,047	
11.01 D				5,818	
11.01 E I				8,300	
11.01 E II				2,668	
ex 11.01 G (1)				5,953	
ex 11.01 G (2)				5,953	
11.02 A II				6,193	
11.02 A III				8,300	
11.02 A IV				7,985	
11.02 A V a) 1 (1)				8,893	
11.02 A V a) 1 (2)				7,966	
11.02 A V a) 2				8,893	
11.02 A V b)				6,047	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ελλάς Δρχ/τ
1	2	3	4	5	6
ex 11.02 A VII ⁽¹⁾				5,953	
ex 11.02 A VII ⁽²⁾				5,953	
11.02 B I a) 1				6,047	
11.02 B I a) 2 aa)				5,818	
11.02 B I a) 2 bb)				5,818	
11.02 B I b) 1				8,300	
11.02 B I b) 2				7,985	
11.02 B II a)				6,765	
11.02 B II b)				6,193	
11.02 B II c)				6,047	
ex 11.02 B II d) ⁽¹⁾				5,953	
ex 11.02 B II d) ⁽²⁾				5,953	
11.02 C I				6,765	
11.02 C II				6,193	
11.02 C III				9,486	
11.02 C IV				5,818	
11.02 C V				6,047	
ex 11.02 C VI ⁽¹⁾				5,953	
ex 11.02 C VI ⁽²⁾				5,953	
11.02 D I				6,765	
11.02 D II				6,193	
11.02 D III				6,047	
11.02 D IV				5,818	
11.02 D V				6,047	
ex 11.02 D VI ⁽¹⁾				5,953	
ex 11.02 D VI ⁽²⁾				5,953	
11.02 E I a) 1				6,047	
11.02 E I a) 2				5,818	
11.02 E I b) 1				8,300	
11.02 E I b) 2				10,266	
11.02 E II a)				6,765	
11.02 E II b)				6,193	
11.02 E II c)				6,522	
ex 11.02 E II d) 2 ⁽¹⁾				5,953	
ex 11.02 E II d) 2 ⁽²⁾				5,953	
11.02 F I				6,765	
11.02 F II				6,193	
11.02 F III				6,047	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ελλάς Δρχ/τ
1	2	3	4	5	6
11.02 F IV				5,818	
11.02 F V				6,047	
ex 11.02 F VII (*)				5,953	
ex 11.02 F VII (*)				5,953	
11.02 G I				4,974	
11.02 G II				1,779	
11.07 A I a)				11,806	
11.07 A I b)				8,821	
11.07 A II a)				10,553	
11.07 A II b)				7,885	
11.07 B				9,190	
11.08 A I (*)				8,019	
11.08 A III (*)				9,713	
11.08 A IV (*)				8,019	
11.08 A V (*)				8,019	
11.09				13,219	
17.02 B II a) (*)				10,462	
17.02 B II b) (*)				8,019	
17.02 F II a)				10,940	
17.02 F II b)				7,647	
21.07 F II				8,019	
23.02 A I a)				1,664	
23.02 A I b)				5,362	
23.02 A II a)				1,479	
23.02 A II b)				5,917	
23.03 A I				10,621	
23.07 B I a) 1 (*)				0,949	
23.07 B I a) 2 (*) (*)				0,949	
23.07 B I b) 1 (*)				2,965	
23.07 B I b) 2 (*) (*)				2,965	
23.07 B I c) 1 (*)				5,929	
23.07 B I c) 2 (*) (*)				5,929	

Σημειώσεις

- (¹) Κέγχρος.
- (²) Σόργον.
- (³) Εφαρμοζόμενα στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες.
- (⁴) Εφαρμοζόμενα στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές.
- (⁵) Το νομισματικό εξισωτικό ποσό εφαρμόζεται στα προϊόντα των οποίων η περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) είναι ίση ή ανώτερα του 85 %. Για τα προϊόντα με περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) κατωτέρας του 85 %, το εξισωτικό αυτό ποσό διορθώνεται με ένα συντελεστή που υπολογίζεται βάσει του ακόλουθου τύπου:
- $$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,176$$
- [C = συντελεστής· a = περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος].
- Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό την περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος.
- (⁶) Το νομισματικό εξισωτικό ποσό εφαρμόζεται στο προϊόν του οποίου η περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) είναι ίση ή ανώτερα του 78 %. Για το προϊόν με περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) κατωτέρας του 78 %, το εξισωτικό αυτό ποσό διορθώνεται με ένα συντελεστή υπολογιζόμενο βάσει του ακόλουθου τύπου:
- $$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,282$$
- [C = συντελεστής· a = περιεκτικότης κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος].
- Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό την περιεκτικότητα κατά βάρος εις άμυλον (συμπεριλαμβανομένου, κατά περίπτωση, και του άμυλου) εις ξηράν κατάστασιν αναγομένη σε 1 000 χιλιόγραμμα του προϊόντος.
- (⁷) Το προϊόν που υπάγεται στη διάκριση 17.02 B I του Κοινού Δασμολογίου υπάγεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 στο ίδιο εξισωτικό ποσό με τα προϊόντα που υπάγονται στη διάκριση 17.02 B II.
- (⁸) Στην περίπτωση κατά την οποία το προϊόν περιέχει γάλα εις κόνιν ή εις κόκκους (εξαιρέσει του όρρου γάλακτος), το αναγραφόμενο ποσό αυξάνεται κατά το ακόλουθο συμπληρωματικό ποσό:

Περιεκτικότης κατά βάρος του γάλακτος εις κόνιν ή εις κόκκους (εξαιρέσει του όρρου γάλακτος) στο τελικό προϊόν	Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας	Βέλγιο/Λουξεμβούργο	Κάτω Χώρες	Ήνωμένο Βασίλειο	Ιρλανδία	Ιταλία	Γαλλία	Ελλάς
	DM/t	FB/Flux/t	Fl/t	£/t	£Irl/t	Lit/t	FF/t	Δρχ/τ
άνωτέρας του 12 % και κατωτέρας του 30 %				5,486				
ίσης ή άνωτέρας του 30 % και κατωτέρας του 50 %				10,973				

- α) Στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες τα συμπληρωματικά ποσά που αναφέρονται άνωτέρω διορθώνονται με το συντελεστή 1,73.
- β) Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό, ιδίως, την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος ανά τόνο του τελικού προϊόντος:
- του γάλακτος εις κόνιν ή εις κόκκους (εξαιρέσει του όρρου γάλακτος),
 - του όρρου γάλακτος εις κόνιν ή εις κόκκους,
 - της καζεΐνης ή/και του προστεθέντος άλατος καζεΐνης.
- (⁹) Για τα προϊόντα που περιέχουν προϊόντα που υπάγονται στην κλάση 07.06 ή στη διάκριση 11.04 Γ του Κοινού Δασμολογίου, δέν χορηγείται κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό για το μέρος δημητριακά. Έν τούτοις, τα αναγραφόμενα ποσά εφαρμόζονται αν τα εξισωτικά ποσά πρέπει να εισπράττονται.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων:

- εξαγωγών που γίνονται σε Κράτος μέλος με υπερτιμώμενο νόμισμα,
- εισαγωγών που γίνονται σε Κράτος μέλος με υποτιμώμενο νόμισμα,
- εξαγωγών που γίνονται σε Κράτος μέλος που κάνει χρήση της δυνατότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71,

ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση, που προβλέπεται για το σκοπό αυτό, την πλήρη σύνθεση του προϊόντος με καθορισμό της κατά βάρος περιεκτικότητας κατά δασμολογική κλάση κάθε ενσωματωμένου μή γαλακτοκομικού προϊόντος.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2^a — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENS VLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Εξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσά εισπραττόμενα κατά την εισαγωγή και χορηγούμενα κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάς Δρχ/100 χγρ
1	2	3	4	5	6
01.03 A II a)				3,225	
01.03 A II b)				3,792	
02.01 A III a) 1				4,931	
02.01 A III a) 2				7,150	
02.01 A III a) 3				5,523	
02.01 A III a) 4				7,988	
02.01 A III a) 5				4,290	
02.01 A III a) 6 aa)				7,988	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)				7,988	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)				5,523	
02.05 A I				1,972	
02.05 A II				2,170	
02.05 B				1,183	
02.06 B I a) 1				4,931	
02.06 B I a) 2 aa)				6,312	
02.06 B I a) 2 bb)				6,312	
02.06 B I a) 2 cc)				6,903	
02.06 B I a) 3				7,150	
02.06 B I a) 4				5,523	
02.06 B I a) 5				7,988	
02.06 B I a) 6				4,290	
ex 02.06 B I a) 7 (1)				7,988	
ex 02.06 B I a) 7 (2)				5,523	
02.06 B I b) 1				4,931	
02.06 B I b) 2 aa)				6,312	
02.06 B I b) 2 bb)				6,312	
02.06 B I b) 2 cc)				6,903	
02.06 B I b) 3 aa)				7,150	
02.06 B I b) 3 bb)				13,905	
02.06 B I b) 4 aa)				5,523	
02.06 B I b) 4 bb)				10,947	
02.06 B I b) 5 aa)				7,988	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolitarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάς Δρχ/100 χγρ
1	2	3	4	5	6
02.06 B I b) 5 bb)				13,757	
02.06 B I b) 6 aa)				4,290	
02.06 B I b) 6 bb)				7,150	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)				7,988	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)				5,523	
02.06 B I b) 7 bb) (*)				13,905	
15.01 A I (a)				1,578	
15.01 A II				1,578	
16.01 A (*)				6,903	
16.01 B I (b) (*) (*)				11,588	
16.01 B II (b) (*) (*)				7,889	
16.02 A II				6,410	
16.02 B III a) 1				6,657	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)				7,150	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)				12,081	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)				5,523	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)				10,108	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)				5,523	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)				6,657	
16.02 B III a) 2 bb) (*)				5,523	
16.02 B III a) 2 cc)				3,304	

(¹) — Ζαμπόν και τεμάχια ζαμπόν αποστεωμένα·

— Ώμπολάται (ζαμπόν εμπρόσθια) και τεμάχια ώμπολατών, αποστεωμένα·

— Θωρακοοσφυϊκή χώρα και τεμάχια ταύτης, αποστεωμένα·

— Φιλέττα.

(²) Προϊόντα ξτερα εκείνων που αναφέρονται στη σημείωση (¹).

(³) Τά νομισματικά έξισωτικά ποσά δέν εφαρμόζονται στά προϊόντα που παρουσιάζονται υπό μορφή αλεύρου ή κόνεως, συσσωματωμένης ή μή.

(⁴) Έάν τά σύνθετα παρασκευάσματα τροφίμων (συμπεριλαμβανομένων καί των έψημένων) που περιέχουν άλλάντες κατατάσσονται σύμφωνα μέ τή σύνθεσή τους υπό τή δασμολογική κλάση 16.01, τό νομισματικό έξισωτικό ποσό εφαρμόζεται μόνον επί του καθαρού βάρους των άλλάντων των κρεάτων ή σφαγίων, συμπεριλαμβανομένων καί του λαρδίου καί των λιπών πάσης φύσεως ή προελεύσεως που περιέχονται στά παρασκευάσματα αυτά.

(⁵) Η χορήγηση των νομισματικών έξισωτικών ποσών που εφαρμόζονται γιά τά προϊόντα αυτά έξαρτάται από τήν τήρηση

των όρων γιά τή χορήγηση των έπιστροφών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 171/78.

Κατά τήν εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων έξαγωγής ή είσαγωγής στό Κράτος μέλος που καταβάλλει τό νομισματικό έξισωτικό ποσό, ό ένδιαφερόμενος έξαγωγέας ή είσαγωγέας δηλώνει έγγράφως ότι τά έν λόγω προϊόντα άνταποκρίνονται στους όρους αυτούς.

(⁶) Προϊόντα που δέν έχουν ύποστει θερμική επεξεργασία ή που υπέστησαν θερμική επεξεργασία μή έπαρκή γιά τήν έξασφάλιση τής πήξεως των πρωτεϊνών των κρεάτων στό σύνολο του προϊόντος καί τά όποια παρουσιάζουν, εκ του γεγονότος αυτού, ίχνη έρυθρωπού ύγρου στην επιφάνεια του τεμαχίσματος, έφ' όσον άπεκύπησαν, άκολουθουμένου ενός επιπέδου τό όποίο διέρχεται από τό πιό παχύ τμήμα τους.

(⁷) Προϊόντα ξτερα εκείνων που αναφέρονται στη σημείωση (⁶).

(α) Η ύπαγωγή στη διάκριση αυτή έξαρτάται από τους όρους που καθορίζονται από τίς αρμόδιες άρχές.

(6) Η εφαρμοζόμενη είσφορά επί άλλάντων παρουσιαζομένων έντός δοχείων περιεχόντων ώσαύτως συντηρητικών ύγρών είσπράττεται επί του καθαρού βάρους μετ' άφαίρεσιν του βάρους του ύγρου τούτου.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SEKTOR RUNDVLEES
ØKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Έλλάς Δρχ/100 χγρ
1	2	3	4	5	6

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt — Ζών βάρος —

01.02 A II (¹)

5,023

— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt — Καθαρό βάρος —

02.01 A II a) 1	9,544
02.01 A II a) 2	7,635
02.01 A II a) 3	11,452
02.01 A II a) 4 aa)	7,635
02.01 A II a) 4 bb)	13,060
02.01 A II b) 1 (²)	8,489
02.01 A II b) 2 (²)	6,791
02.01 A II b) 3 (²)	10,611
02.01 A II b) 4 aa) (²)	6,791
02.01 A II b) 4 bb) 11 (²)	10,611
02.01 A II b) 4 bb) 22 (²) (³)	10,611
02.01 A II b) 4 bb) 33 (²)	10,611
02.06 C I a) 1	7,635
02.06 C I a) 2	10,900
ex 16.02 B III b) 1 aa) (⁴)	10,900
ex 16.02 B III b) 1 aa) (⁴)	6,530
ex 16.02 B III b) 1 aa) (⁴)	4,370

(¹) Τό εξισωτικό ποσό δέν εφαρμόζεται έντός του όριου έτησίας δασμολογικής ποσοστώσεως παραχωρουμένης υπό των άρμόδιων άρχων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

- α) διά άγελάδας, έτέρων των προοριζομένων διά σφαγήν, γένους στακτόχρου, καστανόχρου, κιτρινόχρου, στικτού του Simmental και του Pinzgau
- β) διά ταύρους και άγελάδας έτέρων των προοριζομένων διά σφαγήν, του γένους στικτού του Simmental, του γένους Schwyz και του γένους του Fribourg.

(²) Τό έξισωτικό ποσό δέν εφαρμόζεται:

- έντός του όριου ποσότητος 50 000 τόννων, έκφραζομένης εις άποστεωμένον κρέας, της έτησίας δασμολογικής ποσοστώσεως που παρέχεται από τις άρμόδιες άρχές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για τό κατεψυγμένο βόειο κρέας,
- έντός του όριου ποσότητος 2 250 τόννων, έκφραζομένης

εις άποστεωμένον κρέας, της έτησίας δασμολογικής ποσοστώσεως που παρέχεται από τις άρμόδιες άρχές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για τό κατεψυγμένο κρέας.

(³) Η ύπαγωγή στη διάκριση αυτή έξαρτάται από την προσκόμιση πιστοποιητικού που έκδίδεται κατά τους όρους που προβλέπονται από τις άρμόδιες άρχές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

(⁴) Προϊόντα που περιέχουν κατά βάρος 80 % ή περισσότερο βόειο κρέας, έξαιρέσει των παραπροϊόντων και του λίπους.

(⁵) Προϊόντα που περιέχουν κατά βάρος 60 % ή περισσότερο και λιγότερο του 80 % βόειο κρέας, έξαιρέσει των παραπροϊόντων και του λίπους.

(⁶) Προϊόντα που περιέχουν κατά βάρος 40 % ή περισσότερο και λιγότερο του 60 % βόειο κρέας, έξαιρέσει των παραπροϊόντων και του λίπους.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY

SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME

SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG —

ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numero du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ελλάς Δρχ
1	2	3	4	5	6

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

01.05 A I	0,490
01.05 A II	0,232
	— 100 kg — — 100 χγρ —
01.05 B I	0,908
01.05 B II	1,432
01.05 B III	1,291
01.05 B IV	0,967
01.05 B V	1,574
02.02 A I a)	1,141
02.02 A I b)	1,298
02.02 A I c)	1,414
02.02 A II a)	1,685
02.02 A II b)	2,046
02.02 A II c)	2,273
02.02 A III a)	1,844
02.02 A III b)	2,016
02.02 A IV a)	1,381
02.02 A IV b)	1,513
02.02 A V	2,249
02.02 B I	3,596
02.02 B II a) 1	1,555
02.02 B II a) 2	2,501
02.02 B II a) 3	2,217
02.02 B II a) 4	1,664
02.02 B II a) 5	2,474
02.02 B II b)	1,169
02.02 B II c)	0,809
02.02 B II d) 1	3,024

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ελλάς Δρχ
1	2	3	4	5	6

				— 100 kg — — 100 χγρ —	
02.02 B II d) 2				2,209	
02.02 B II d) 3				2,141	
02.02 B II e) 1				2,923	
02.02 B II e) 2 aa)				1,036	
02.02 B II e) 2 bb)				1,864	
02.02 B II e) 3				2,012	
02.02 B II f)				3,596	
02.02 C				0,809	
02.05 C				1,798	

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. / 100άδα —

04.05 A I a) 1	0,348
04.05 A I a) 2	0,145

	— 100 kg — — 100 χγρ —
04.05 A I b)	1,514
04.05 B I a) 1	6,842
04.05 B I a) 2	1,756
04.05 B I b) 1	3,088
04.05 B I b) 2	3,300
04.05 B I b) 3	7,084
35.02 A II a) 1	6,146
35.02 A II a) 2	0,833

Κύση του Κοινού Διατάγματος	Περιγραφή εμπορευμάτων	Σημείωση	Ποσοστό εισαγόμενου κατά την εισαγωγή και χρησιμοποιούμενου κατά την εξαγωγή				
			Γερμανία DM/100 χιτ (α)	Βέλγιο/ Λουξεμβούργο FB/Flux/100 χιτ (α)	Κάτω Χώρες F/100 χιτ (α)	Ηνωμένο Βασίλειο £/100 χιτ (α)	Ελλάδα Δρχ/100 χιτ (α)
1	2	3	4	5	6	7	8
04.02 B I 6) 2 66)	περιεκτικότητα εις ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος μή λιπαρά:	(¹)				3,124 (δ)	
04.02 B I 6) 2 γγ)	— κατωτέρας του 15 % κατά βάρος	(¹)				2,533 (δ)	
04.02 B II α)	— ίσης ή ανωτέρας του 15 % κατά βάρος	(¹)				0,370 (δ)	
04.02 B II 6)	περιεκτικότητα εις ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος μή λιπαρά:	(¹)				1,038 (δ)	
	— κατωτέρας του 15 % κατά βάρος	(¹)				0,295 (δ)	
	— ίσης ή ανωτέρας του 15 % και κατωτέρας του 25 % κατά βάρος	(¹)				1,038 (δ)	
	— ίσης ή ανωτέρας του 25 % και κατωτέρας του 32 % κατά βάρος	(¹)				1,335 (δ)	
	— ίσης ή ανωτέρας του 32 % κατά βάρος	(¹)				1,484 (δ)	
04.03 Α	περιεκτικότητα κατά βάρος εις λιπαράς ουσίας:	(¹)				— (δ)	
	— κατωτέρας του 80 %	(¹)				11,127	
	— ίσης ή ανωτέρας του 80 % και κατωτέρας του 82 %	(¹)				11,405	
	— ίσης ή ανωτέρας του 82 %	(¹)				— (δ)	
04.03 Β	εξαίρεσει του Roquefort	(¹) (¹³)				—	
04.04 Α I	περιεκτικότητα εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης:	(¹)				9,527	
04.04 Α II	— κατωτέρας του 10 %	(¹)				7,823	
ex 04.04 Γ	— ίσης ή ανωτέρας του 10 % και κατωτέρας του 30 %	(¹)				—	
04.04 Δ I	— ίσης ή ανωτέρας του 30 %	(¹) (¹⁴)				2,935	
04.04 Δ II α) 1	περιεκτικότητα εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί ξηράς ύλης:	(¹)				4,327	
	— κατωτέρας του 55 %	(¹)				6,327	
	— ίσης ή ανωτέρας του 55 %	(¹)				6,327	
04.04 Δ II α) 2	εξαίρεσει των Grana Padano και του Parmigiano Reggiano και των τυριών των παρασκευασμένων αποκλειστικώς εκ γάλακτος προβάτου	(¹)				6,327	
04.04 Δ II 6)		(¹)				7,504	
ex 04.04 Ε I α)		(¹)				7,504	
04.04 Ε I 6) 1		(¹) (¹¹)				10,765	
04.04 Ε I 6) 2		(¹) (¹²)				8,842	
		(¹)				8,117	

Κλάση του Κοινού Διαπομπολογίου	Περιγραφή Παρασκευασμάτων	Σημειώσεις	Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
			Γερμανία DM/100 χγρ (α)	Βέλγιο/ Λουξεμβούργο FB/Flux/100 χγρ (α)	Κάτω Χώρες Fl/100 χγρ (α)	Ηνωμένο Βασίλειο £/100 χγρ (α)	Ελλάδα Δρχ./100 χγρ (α)
1	2	3	4	5	6	7	8
04.04 E I 6) 3 04.04 E I 6) 4 ex 04.04 E I 6) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maaibo, Samso, Tilsit, καθώς και οι τυροί (ξέροι εκτός της Ricotta salée και των τυριών των παρασκευαζομένων αποκλειστικώς εκ γάλακτος προβάτου και αιγός) περιεκτικότητας κατά βάρος εις ύδωρ επί της άνευ λίπους ύλης κατωτέρως ή ίσης του 62 % και περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί της ξηράς ύλης: — κατωτέρως του 10 % — ίσης ή ανωτέρως του 10 % — Esrom, Italic, Kernhem, Saint-Nectaire, Paulin, Taleggio, Butterkäse, καθώς και οι τυροί (ξέροι των τυριών των παρασκευαζομένων αποκλειστικώς εκ γάλακτος προβάτου ή αιγός) περιεκτικότητας κατά βάρος εις ύδωρ επί της άνευ λίπους ύλης ανωτέρως του 62 % και περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί της ύλης: — κατωτέρως του 10 % — ίσης ή ανωτέρως του 10 %	(¹) (¹¹) (¹) (¹⁵)				— —	
04.04 E I γ)	περιεκτικότητας εις λιπαράς ουσίας κατά βάρος επί της ξηράς ύλης: — κατωτέρως του 10 % — ίσης ή ανωτέρως του 10 %	(¹) (¹¹) (¹²) (¹) (¹¹) (¹²)				4,221 6,333	
04.04 E II α)	περιεκτικότητας κατά βάρος εις ξηράς ουσίας: — κατωτέρως του 10 % — ίσης ή ανωτέρως του 10 %	(¹) (¹)				1,919 3,198	
04.04 E II 6) 23.07 B I α) 3 23.07 B I α) 4 23.07 B I 6) 3 23.07 B I γ) 3 23.07 B II	κατωτέρως του 80 % — ίσης ή ανωτέρως του 80 %	(¹) (¹) (¹) (¹) (¹) (¹)				8,117 10,765 6,804 — — 0,095 0,296 —	
(α) Ποσό δάσεως ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος.							
(β) Συμπληρωματικό ποσό για κάθε % λιπαρών ούσιων προελεύσεως γάλακτος ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος.						0,134	
(γ) Συμπληρωματικό ποσό για κάθε % λιπαρών ούσιων προελεύσεως γάλακτος ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος.						0,126	
(δ) Συμπληρωματικό ποσό για κάθε % λιπαρών ούσιων προελεύσεως γάλακτος ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του προϊόντος.						0,126	

Σημειώσεις

- (¹) Για το αποκορυφωμένο γάλα εις κόβιν αποστελλόμενο εις Ἰταλίαν ἀπὸ ἑνα ἄλλο Κράτος μέλος σύμφωνα με τὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀρ. 1624/76 (ΕΕ ἀρ. L 180 τῆς 6. 7. 1976), τὸ ἀναγραφόμενο ποσὸ διορθώνεται με συντελεστὴ 0,58.
- (²) Στὶς ἐνδοκοινοτικὲς συναλλαγὰς καὶ ἐφ' ὅσον τὸ προϊόν εἶναι μετουσιωμένο σύμφωνα με τὸ ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀρ. 990/72 (ΕΕ ἀρ. L 115 τῆς 17. 5. 1972) ἢ τὸ ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀρ. 1725/79 (ΕΕ ἀρ. L 199 τῆς 7. 8. 1979), τὸ ποσὸ δάσεως καὶ τὸ ἐνδεχόμενο συμπληρωματικὸ ποσὸ ἀντικαθίστανται ἀπὸ τὸ μόνο ποσὸ τῶν:

— 2,743 λιτρῶν στερλινῶν ἀνὰ 100 χγρ γιὰ τὸ Ἠνωμένο Βασίλειο.

- (³) Τὸ ποσὸ δάσεως γιὰ 100 χιλιόγραμμα τῶν προϊόντων πού ὑπάγονται στὴ διάκριση αὐτὴ εἶναι ἴσο με τὸ ποσὸ τῶν ἀκολουθῶν στοιχείων:

α) τὸ ἀναγραφόμενο ποσὸ γιὰ 100 χιλιόγραμμα πολλαπλασιαζόμενο με ἓνα ἑκατοστὸ τοῦ βάρους τοῦ μέρους γάλακτος πού ἐμπεριέχεται σὲ 100 χιλιόγραμμα τοῦ προϊόντος· ἐν τούτοις, στὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποία ἔχουν προστεθεῖ στὸ προϊόν ὀρροῦ γάλακτος ἢ/καὶ λακτόζη, τὸ ποσὸ πού προκύπτει ἀπὸ τὸν προηγούμενον ὑπολογισμό:

— πολλαπλασιάζεται με τὸ βάρος τοῦ μέρους γάλακτος, μὴ λιπαροῦ, ἐκτός ὀρροῦ γάλακτος ἢ/καὶ λακτόζης πού προστίθενται, τὸ ὅποιο ἐμπεριέχεται σὲ 100 χιλιόγραμμα τοῦ προϊόντος, καὶ ἀκολουθῶς

— διαιρεῖται διὰ τοῦ βάρους γάλακτος, μὴ λιπαροῦ, πού ἐμπεριέχεται σὲ 100 χιλιόγραμμα τοῦ προϊόντος·

β) ἓνα πρόσθετο ποσὸ γιὰ κάθε ποσοστὸ πού ἀποτελεῖ τὴν περιεκτικότητά σὲ σακχαρόζη 100 χιλιόγραμμων καθαροῦ βάρους τοῦ προϊόντος, ἴσο πρὸς ἓνα ἑκατοστὸ τοῦ ἀναγραφόμενου ποσοῦ στὸ μέρος 7 τοῦ παρόντος παραρτήματος στὴ διάκριση 17.01 Α (μὴ μετουσιωμένο) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου.

Κατὰ τὴν τήρησιν τῶν τελωνειακῶν διατυπώσεων, ὁ ἐνδιαφερόμενος ὑποχρεοῦται νὰ ἀναγράψῃ στὴ δήλωσιν πού προβλέπεται γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτόν:

— τὴν πραγματικὴ περιεκτικότητά κατὰ βάρος εἰς ὀρρὸ γάλακτος ἢ/καὶ λακτόζη πού ἔχουν προστεθεῖ ἀνὰ 100 χιλιόγραμμα τοῦ τελικοῦ προϊόντος,

καὶ ἰδίως

— τὴν περιεκτικότητά σὲ λακτόζη τοῦ προστιθέμενου ὀρροῦ γάλακτος.

- (⁴) Ἐν τούτοις, γιὰ τὸ δούτυρο ἢ γιὰ τὸ συμπυκνωμένο δούτυρο πού ἀποτελεῖ ἀντικείμενον τῶν προβλεπομένων μέτρων:

— στὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀρ. 1282/72 (ΕΕ ἀρ. L 142 τῆς 22. 6. 1972) τὸ ἀναγραφόμενο ποσὸ διορθώνεται με τὸ συντελεστὴ 0,46,

— στὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀρ. 1717/72 (ΕΕ ἀρ. L 181 τῆς 9. 8. 1972) τὸ ἀναγραφόμενο ποσὸ διορθώνεται με τὸ συντελεστὴ 0,46,

— στὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀρ. 649/78 (ΕΕ ἀρ. L 86 τῆς 1. 4. 1978) τὸ ἀναγραφόμενο ποσὸ διορθώνεται με τὸ συντελεστὴ 0,46,

— στὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀρ. 262/79 (ΕΕ ἀρ. L 41 τῆς 16. 2. 1979), στὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀρ. 1468/79 (ΕΕ ἀρ. L 177 τῆς 14. 7. 1979) καὶ στὸν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀρ. 1932/81 (ΕΕ ἀρ. L 191 τῆς 14. 7. 1981), τὸ ἀναγραφόμενο ποσὸ πολλαπλασιάζεται:

— με τὸ συντελεστὴ 0,50 στὴν περίπτωσιν πού ὁ προορισμὸς εἶναι αὐτὸς τοῦ τύπου Α ἢ τοῦ τύπου Γ,

— με τὸ συντελεστὴ 0,67 στὴν περίπτωσιν πού ὁ προορισμὸς εἶναι αὐτὸς τοῦ τύπου Β.

- (⁵) Ὅσον ἀφορᾷ τίς κροῦστες καὶ τὰ ὑπολείμματα τυρῶν, τὸ ἐφαρμοζόμενο νομισματικὸ ἐξισωτικὸ ποσὸ εἶναι αὐτὸ πού ἐφαρμόζεται στὰ προϊόντα πού ὑπάγονται στὴ διάκριση 04.04 Ε I γ) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου περιεκτικότητος εἰς λιπαράς οὐσίας κατὰ βάρος ἐπὶ ξηρᾷ ὕλης ἰσῆς ἢ ἀνωτέρας τοῦ 10 %. Θεωροῦνται ὡς ὑπολείμματα τυρῶν τὰ προϊόντα τὰ ὁποῖα εἶναι ἀκατάλληλα γιὰ τὴν ἀνθρώπινη κατανάλωσιν ὡς ἔχουν.

- (⁶) Κατὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν τελωνειακῶν διατυπώσεων, ὁ ἐνδιαφερόμενος ὑποχρεοῦται νὰ ἀναγράψῃ στὴ δήλωσιν πού προβλέπεται γιὰ τὸ σκοπὸν αὐτόν:

— τὴν περιεκτικότητά κατὰ βάρος εἰς ἀποκορυφωμένο γάλα εἰς κόβιν,

— τὴν περιεκτικότητά κατὰ βάρος εἰς ὀρρὸν γάλακτος ἢ/καὶ λακτόζη πού προστίθενται,

καθὼς καὶ

— τὴν περιεκτικότητά εἰς λακτόζη τοῦ προστιθέμενου ὀρροῦ γάλακτος,

ἀνὰ 100 χιλιόγραμμα τοῦ τελικοῦ προϊόντος.

Στήν περίπτωση κατά την οποία τό μέρος των γαλακτοκομικών προϊόντων περιέχει γάλα εις κόνιν ή εις κόκκους (έξαιρέσει του όρρου γάλακτος), τό αναγραφόμενο ποσό αύξάνεται κατά τό ακόλουθο συμπληρωματικό ποσό:

Περιεκτικότης κατά βάρος του γάλακτος εις κόνιν ή εις κόκκους (έξαιρέσει του όρρου γάλακτος) στο τελικό προϊόν	Όμοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας DM/100 χγρ	Βέλγιο/Λουξεμβούργο FB/Flux/100 χγρ	Κάτω Χώρες FL/100 χγρ	Ηνωμένο Βασίλειο £/100 χγρ	Ιρλανδία £ 1:1/100 χγρ	Ιταλία Lit/100 χγρ	Γαλλία FF/100 χγρ	Ελλάς Δρχ/100 χγρ
άνωτέρα του 12 % και κατωτέρα του 30 %				0,549				
ίση ή άνωτέρα του 30 % και κατωτέρα του 50 %				1,097				
ίση ή άνωτέρα του 50 % και κατωτέρα του 70 %				1,646				
ίση ή άνωτέρα του 70 % και κατωτέρα του 80 %				2,057				
ίση ή άνωτέρα του 80 %				2,332				

Στίς συναλλαγές μέ τίς τρίτες χώρες, τά άνωτέρω άναφερόμενα συμπληρωματικά ποσά διορθώνονται μέ τό συντελεστή 1,73.

Στίς ένδοκοινοτικές συναλλαγές και έφ' όσον τό προϊόν δέν παρήχθη σύμφωνα μέ τίς διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 990/72 (ΕΕ άριθ. L 115 της 17. 5. 1972) ή του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 1725/79 (ΕΕ άριθ. L 199 της 7. 8. 1979), τά άνωτέρω άναφερόμενα συμπληρωματικά ποσά διορθώνονται μέ τό συντελεστή 1,73. Έν τούτοις, ό συντελεστής αύτός δέν εφαρμόζεται στά προϊόντα που άποστέλλονται προς την Ιταλία από ένα Κράτος μέλος, σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1624/76 (ΕΕ άριθ. L 180 της 6. 7. 1976).

(7) Τό ποσό βάσεως ανά 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση αυτή είναι ίσο προς τό άθροισμα των ακόλουθων στοιχείων:

α) τό αναγραφόμενο ποσό ανά 100 χιλιόγραμμα. Έν τούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν όρρος γάλακτος ή/και λακτόζη, τό αναγραφόμενο ποσό:

- πολλαπλασιάζεται μέ τό βάρος του μέρους γάλακτος, μή λιπαρού, εκτός του όρρου γάλακτος ή/και της λακτόζης που προστίθενται, τό όποιο έμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος,
- και ακόλουθως
- διαιρείται διά του δάρους γάλακτος μή λιπαρού που έμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος·

β) ένα πρόσθετο ποσό γιά κάθε ποσοστό που άποτελεί την περιεκτικότητα σε σακχαρόζη 100 χιλιογράμμων του καθαρού δάρους του προϊόντος, ίσο προς ένα εκατοστό του αναγραφόμενου ποσού στο μέρος 7 του παρόντος κανονισμού στη διάκριση 17.01 Α (μή μετουσιωμένο) του Κοινού Δασμολογίου.

Κατά την έκπληρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ό ενδιαφερόμενος ύποχρεούται νά άναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται γιά τό σκοπόν αυτόν:

- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος εις όρρο γάλακτος ή/και λακτόζη που προστίθενται ανά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος,
- και ιδίως
- την περιεκτικότητα εις λακτόζη του προστιθεμένου όρρου γάλακτος.

(8) Τό ποσό βάσεως ανά 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση αυτή είναι ίσο προς τό αναγραφόμενο ποσό. Έν τούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν όρρος γάλακτος ή/και λακτόζη, τό ποσό βάσεως είναι ίσο προς τό αναγραφόμενο ποσό:

- πολλαπλασιάζόμενο μέ τό βάρος του μή λιπαρού μέρους, εκτός του όρρου γάλακτος ή/και λακτόζης που προστίθενται, τό όποιο έμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος,
- και ακόλουθως
- διαιρούμενο διά του μή λιπαρού μέρους, που έμπεριέχεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος.

Κατά την έκπληρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ό ενδιαφερόμενος ύποχρεούται νά άναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται γιά τό σκοπόν αυτόν:

- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος εις όρρο γάλακτος ή/και λακτόζη που προστίθενται γιά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος,
- και ιδίως
- την περιεκτικότητα εις λακτόζη του προστιθεμένου όρρου γάλακτος.

(9) Για τα προϊόντα στα οποία έχουν προστεθεί όρρος γάλακτος ή/και λακτόζη, δεν χορηγείται κανένα νομισματικό ποσό. Έν τούτοις, τα αναγραφόμενα ποσά εφαρμόζονται, έφ' όσον τα έξισωτικά ποσά πρέπει να είσπράττονται.

Κατά την έκπληρωση των τελωνειακών διατυπώσεων:

- εξαγωγών που πραγματοποιούνται προς ένα Κράτος μέλος με υπερτιμώμενο νόμισμα,
- εισαγωγών που πραγματοποιούνται προς ένα Κράτος μέλος με υποτιμώμενο νόμισμα,
- εξαγωγών που πραγματοποιούνται προς ένα Κράτος μέλος που κάνει χρήση της δυνατότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) άρ. 974/71.

ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για τό σκοπόν αυτόν άν έχει προστεθεί ή όχι στο προϊόν όρρος γάλακτος ή/και λακτόζη.

(10) Για την κρέμα που αποτελεί αντικείμενο των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) άρ. 649/78 (ΕΕ άρ. 9. L 86 της 1. 4. 1978), τό νομισματικό έξισωτικό ποσό διορθώνεται με τό συντελεστή 0,46.

(11) Όσον άφορά τούς τυρούς που παρασκευάζονται άποκλειστικά έκ γάλακτος προβάτου ή αίγός:

- ή αναλυτική εξέταση πραγματοποιείται με μεθόδους άνοσιολογίας, όπως ιδίως με τη διπλή διάχυση άνοσοποιητικών παραγόντων και τη διάχυση άνοσοποιητικών παραγόντων δι' άκτινοβολίας που ένδεχομένως συμπληρώνεται με ήλεκτροφόρηση καζεϊνών,
- ο ενδιαφερόμενος κατά την έκπληρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για τό σκοπόν αυτόν ότι οι έν λόγω τυροί παρασκευάσθηκαν άποκλειστικά έκ γάλακτος προβάτου ή/και αίγός.

(12) Κανένα έξισωτικό ποσό δεν εφαρμόζεται στους τυρούς που είσάγονται έντός του όριου των δασμολογικών ποσοστώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) άρ. 2915/79.

(13) Στις ένδοκοινοτικές συναλλαγές και κατά την εξαγωγή από την Κοινότητα, τό νομισματικό έξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται στα προϊόντα της διακρίσεως 04.04 Α Ι είναι εκείνο που εφαρμόζεται στα προϊόντα της διακρίσεως 04.04 Α ΙΙ.

(14) Στις ένδοκοινοτικές συναλλαγές και κατά την εξαγωγή από την Κοινότητα, τό νομισματικό έξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται στα προϊόντα της διακρίσεως 04.04 Δ Ι είναι εκείνο που εφαρμόζεται στα προϊόντα της διακρίσεως 04.04 Δ ΙΙ.

(15) Στις ένδοκοινοτικές συναλλαγές και κατά την εξαγωγή από την Κοινότητα, τό νομισματικό έξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται στα προϊόντα των διακρίσεων 04.04 Ε Ι 6) 3 και 04.04 Ε Ι 6) 4 είναι εκείνο που εφαρμόζεται στα προϊόντα της διακρίσεως 04.04 Ε Ι 6) 5.

XXI. Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητας είς λιπαράς ουσίας, τό βάρος των λιπαρών ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα δεν λαμβάνεται υπόψη.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7^a — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE —
ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Ἐξισωτικά νομισματικά ποσά

Numero du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινῶν Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be charged on imports and granted on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden ⁽¹⁾ Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel ⁽¹⁾ Ποσά εισπραττόμενα κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν καὶ χορηγούμενα κατὰ τὴν ἐξαγωγὴν ⁽¹⁾				
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ἑλλάς Δρχ
1	2	3	4	5	6

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΦ

	— 100 kg — — 100 χγρ —
17.01 A	1,812
17.01 B ⁽²⁾	1,502

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause ⁽¹⁾
by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product ⁽¹⁾
je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses ⁽¹⁾
per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione ⁽¹⁾
per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt ⁽²⁾
ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt ⁽¹⁾
ἀνὰ 1 % περιεκτικότητας σὲ ζάχαρὸς καὶ ἀνὰ 100 χγρ καθαρῶς θάρους τοῦ ἐν λόγῳ προϊόντος ⁽¹⁾

17.02 ex D II ⁽⁴⁾	0,0181
17.02 E	0,0181
17.02 F I ⁽⁴⁾	0,0181
21.07 F IV	0,0181

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE
ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

	pour 100 kg de matière sèche for 100 kg of dry matter je 100 kg Trockenstoff per 100 kg di materia secca per 100 kg droge stof for 100 kg tørstof γὰ 100 χγρ ξηρὰς ὕλης
17.02 D I	1,812
21.07 F III	1,812

-
- (¹) Κανένα νομισματικό εξισωτικό ποσό δεν εφαρμόζεται στη ζάχαρη και στο ισαμυλοσάκχαρο που εξάγονται προς τις τρίτες χώρες δυνάμει του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81.
- (²) Όταν η απόδοση της ακατέργαστης ζάχαρης αφίσταται από αυτή του όρισμού του ποιοτικού τύπου που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 (ΕΕ αριθ. L 89 της 10. 4. 1968, σ. 3), τό νομισματικό εξισωτικό ποσό προσαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 (ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42).
- (³) Η περιεκτικότητα σε σακχαρόζη, συμπεριλαμβανομένης της περιεκτικότητας σε λοιπά σάκχαρα υπολογιζομένων σε σακχαρόζη, προσδιορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 σε περίπτωση εισαγωγής και σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 394/70 σε περίπτωση εξαγωγής.
- (⁴) Έτερα σάκχαρα και σιρόπια, εξαιρείται της σορβόζης.
- (⁵) Σάκχαρα κεκαυμένα της κλάσεως 17.01 του Κοινού Δασμολογίου.
-

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8^a — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) N° 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Εξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάς Δρχ/100 χγρ
1	2	3	4	5	6
18.06 B I				0,835	
18.06 B II a)				1,651	
18.06 B II b)				2,342	
18.06 D I a)	(¹)			3,157	
18.06 D I b)	(¹) (⁸)			3,157	
18.06 D II a) 1				1,737	
18.06 D II a) 2	(⁸)			1,737	
18.06 D II b) 1				5,059	
18.06 D II b) 2	(¹⁰)			2,855	
18.06 D II b) 2	(¹¹)			5,059	
18.06 D II c)	(²)				
19.02 B II a) 4 aa)	(⁶)			0,647	
19.02 B II a) 5 aa)	(⁶)			0,985	
19.03 A	(⁷)			1,420	
19.03 B I	(⁷)			1,420	
19.03 B II	(⁷)			1,246	
19.04				0,770	
21.07 C I				0,835	
21.07 C II a)				1,651	
21.07 C II b)				2,342	
21.07 D II a) 1	(⁹)				
21.07 D II a) 2	(⁹)				
21.07 D II a) 3	(⁹)				
21.07 D II a) 4	(⁹)				
21.07 D II b)	(³)				
21.07 G II a) 1	(⁶) (⁹)			1,152	
21.07 G II a) 2 aa)	(⁶) (⁹)			1,486	
21.07 G II a) 2 bb)	(⁶) (⁹)			1,653	

Numero du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
1	2	3	4	5	6
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*)				1,821	
21.07 G II b) 1 (*) (*)				1,380	
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*)				1,649	
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*)				1,816	
21.07 G II c) 1 (*) (*)				1,560	
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)				1,894	
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)				2,019	
21.07 G II d) 1				1,886	
21.07 G II d) 2				2,178	
21.07 G II e)				2,375	
21.07 G III a) 1				2,304	
21.07 G III a) 2 aa)				2,638	
21.07 G III a) 2 bb)				2,805	
21.07 G III b) 1				2,532	
21.07 G III b) 2				2,801	
21.07 G III c) 1				2,712	
21.07 G III c) 2				3,004	
21.07 G III d) 1				3,038	
21.07 G III d) 2				3,163	
21.07 G III e)				3,282	
21.07 G IV a) 1				3,456	
21.07 G IV a) 2				3,790	
21.07 G IV b) 1				3,684	
21.07 G IV b) 2				3,899	
21.07 G IV c)				3,864	
21.07 G V a) 1				5,184	
21.07 G V a) 2				5,268	
21.07 G V b)				5,347	
21.07 G VI à IX (*)					
29.04 C III a) 1				0,822	
29.04 C III a) 2				1,368	
29.04 C III b) 1				1,171	
29.04 C III b) 2				1,945	
35.05 A				0,903	
38.19 T I a)				0,822	
38.19 T I b)				1,368	
38.19 T II a)				1,171	
38.19 T II b)				1,945	

- (¹) Για τα προϊόντα που δεν περιέχουν όρρο γάλακτος ή προστιθέμενη λακτόζη, το νομισματικό εξισωτικό ποσό υπολογίζεται σε συνάρτηση με την ποσότητα ζάχαρης ή/και του αποκορυφωμένου γάλακτος εις κόνιν το οποίο έμπεριέχεται στο έμπορεύμα. Έν τούτοις, όταν το νομισματικό εξισωτικό ποσό που προκύπτει από τον υπολογισμό αυτό είναι ανώτερο από αυτό που καθορίζεται ανωτέρω, εφαρμόζεται αυτό το τελευταίο.
- (2) Ποσά τα όποια εφαρμόζονται ανάλογα με την περίπτωση στά έμπορεύματα που υπάγονται στίς διακρίσεις 21.07 Η VI μέχρι ΙΧ του Κοινού Δασμολογίου.
- (4) Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ό ενδιαφερόμενος υποχρεούται νά αναγράψει στή δήλωση που προβλέπεται γιά τό σκοπόν αυτό:
- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του περιεχομένου αποκορυφωμένου γάλακτος εις κόνιν,
 - την περιεκτικότητα σε όρρο γάλακτος ή/και λακτόζη που έχουν προστεθεί, καθώς και την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου όρρου γάλακτος ανά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος.
- Τό εξισωτικό ποσό υπολογίζεται γιά την πραγματική ποσότητα του έμπεριεχομένου στο έμπορεύμα αποκορυφωμένου γάλακτος εις κόνιν.
- (5) Ποσό που προκύπτει από την εφαρμογή, στίς αντίστοιχες ποσότητες των σιτηρών ή των προϊόντων που προέρχονται από τή μεταποίησή τους, τής ζάχαρης ή του γάλακτος ή των γαλακτοκομικών προϊόντων, που έμπεριέχονται στο έμπορεύμα του εξισωτικού ποσού που εφαρμόζεται, ανάλογα με τό είδος τους, στά έν λόγω γεωργικά προϊόντα τά όποια ανταλλάσσονται ως έχουν.
- (6) Τά ποσά αυτά δεν εφαρμόζονται στά έμπορεύματα άμέσου συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου πρός 1 χιλιόγραμμο.
- (7) Για τά έμπορεύματα που υπάγονται στή διάκριση αυτή, τό νομισματικό εξισωτικό ποσό εφαρμόζεται αποκλειστικά σε συνάρτηση με τό βάρος ζυμαρικών.

- (8) Έάν τό έμπορεύμα περιέχει όρρο γάλακτος ή/και λακτόζη που έχουν προστεθεί, δεν χορηγείται κανένα εξισωτικό ποσό γιά τά ένσωματούμενα γαλακτοκομικά προϊόντα· στήν περίπτωση αυτή τό εξισωτικό ποσό υπολογίζεται σε συνάρτηση με τίς αντίστοιχες ποσότητες του μαλακού σίτου και τής ζάχαρης που αναγράφονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 3034/80 μειωμένων κατά 10 %.

Κατά την τήρηση των τελωνειακών διατυπώσεων:

- εξαγωγών που πραγματοποιούνται σε Κράτος μέλος με υπερτιμώμενο νόμισμα,
- εισαγωγών που πραγματοποιούνται σε Κράτος μέλος με υποτιμώμενο νόμισμα,
- εξαγωγών που πραγματοποιούνται σε Κράτος μέλος που κάνει χρήση τής δυνατότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 974/71,

ό ενδιαφερόμενος υποχρεούται νά αναγράψει στή δήλωση που προβλέπεται γιά τό σκοπόν αυτόν άν έχουν προστεθεί ή όχι όρρος γάλακτος ή/και λακτόζη στο προϊόν.

Έν τούτοις, τά εξισωτικά ποσά που έχουν καθορισθεί εφαρμόζονται, έφ' όσον τά ποσά αυτά πρέπει νά εισπραχθούν.

- (9) Τό πρώτο και δεύτερο έδάφιο τής σημείωσης (⁸) δεν εφαρμόζεται στά προϊόντα άμέσου συσκευασίας καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου πρός 1 χιλιόγραμμο.

- (¹⁰) Παρασκευάσματα γιά την παρασκευή τής σοκολάτας ή ειδών έκ σοκολάτας, καλούμενα «chocolate milk crumb», των όποιων ή περιεκτικότητα, κατά βάρος, σε λιπαρές ύλες προερχόμενες από τό γάλα είναι ανώτερη του 6,5 % και κατώτερη του 11 %, ή περιεκτικότητα, κατά βάρος, σε κακάο είναι ανώτερη του 6,5 % και κατώτερη του 15 % και ή περιεκτικότητα, κατά βάρος, σε σακχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου και του ήδμερτοποιημένου σακχάρου έκφρασμένου σε σακχαρόζη) είναι ανώτερη του 50 % και κατώτερη του 60 %, τά όποια παρουσιάζονται σε τεμάχια άκανόνιστου σχήματος.

- (¹¹) Έκτός των προϊόντων που αναφέρονται στή σημείωση (¹⁰).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Νομισματικοί συντελεστές

Προϊόντα	Κράτη μέλη							
	Γερμανία	ΥΕΒΛ	Ιρλανδία	Ιταλία	Ηνωμένο Βασίλειο	Γαλλία	Ελλάς	Κάτω Χώρες
— Τομέας βοείου κρέατος	0,917	—	—	1,039	0,942	—	—	0,957
— Τομέας γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων	0,917	—	—	1,039	0,942	—	—	0,957
— του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80	0,917	—	—	1,039	0,942	—	—	0,957
— Τομέας χοιρείου κρέατος	0,917	—	—	1,039	0,942	—	—	0,957
— Τομέας ζάχαρης και ισογλυκόζης	0,917	—	—	1,039	0,942	—	—	0,957
— Τομέας σιτηρών	0,917	—	—	1,039	0,942	—	—	0,957
— Τομέας αυγών και κρέατος πουλερικών	0,917	—	—	1,039	0,942	—	—	0,957
— Τομέας οίνου	0,886	—	—	1,039	—	—	—	—

*ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III*

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή τοῦ ἀρθροῦ 2α τοῦ Κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 974/71

100 Lit	=	3,15261	FB/Flux
		0,606239	Dkr
		0,188470	DM
		0,472217	FF
		0,208360	Fl
		0,0527969	£ (Irl)
		0,0443400	£ (UK)